



CHAPITRE 15

Loi modifiant la Loi favorisant le progrès paroissial, municipal et scolaire dans le comté de Saguenay

[Sanctionnée le 9 mars 1950]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

1949, c. 7, a. 3, remp. **1.** L'article 3 de la loi 13 George VI, chapitre 7, est remplacé par le suivant:

Arrêtés partie de la loi.

“3. Les arrêtés en conseil et les contrats passés pour donner effet aux articles 1 et 2, dans les vingt-quatre mois de l'entrée en vigueur de la présente loi sont réputés en faire partie.”

Entrée en vigueur. **2.** La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

CHAPTER 15

An Act to amend the Act to promote parochial, municipal and school progress in the county of Saguenay

[Assented to, the 9th of March, 1950]

HIS MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. Section 3 of the act 13 George VI, chapter 7, is replaced by the following: 1949, c. 7, s. 3, replaced.

“3. The orders in council and the contracts passed to give effect to sections 1 and 2 within the twenty-four months following the coming into force of this act, shall be deemed to form part thereof.” Orders part of act.

2. This act shall come into force on the day of its sanction. Coming into force.